



CONTENTS // İÇİNDEKİLER



024



012



016

SHORT WAVE // KISA DALGA

Latest developments, events, new products... // Dünya denizcilikindeki son gelişmeler, olaylar; denizcilere yönelik ürünler

006

DESIGN // TASARIM

Stingy green tanker // Cimri çevreci tanker

012

EVALUATION // DEĞERLENDİRME

Is the crisis V, W or L? // Kriz V, W ya da L mi?

016

OVERVIEW // GÖRÜNÜM

What is happening between Turkey and Germany // Türkiye ve Almanya arasında neler oluyor?

022

FORUM // ŞURA

Can we rank among the top 10 by 2023? // 2023'te ilk 10'da olabilecek miyiz?

024

INTERVIEW // SÖYLEŞİ

Turkey's biggest container fleet is in İzmir // Türkiye'nin en büyük konteyner filosu İzmir'de

028

CONFERENCE // KONFERANS

\$700 billion newbuilding orders // 700 milyar dolarlık sipariş defteri

032

EDUCATION // EĞİTİM

Busy calendar of maritime events in İzmir // İzmir'de yoğun denizcilik etkinlikleri

038

BRIEF NEWS // KISA HABERLER

Voice of the Turkish maritime industry... Source of up-to-date information... News, developments, projects... // Türkiye denizcilik sektörünün sesi, güncel bilgi kaynağı... Haberler gelişmeler, projeler...

042

INDUSTRIAL DATA // SEKTÖREL VERİLER

050

Turkish shipowners' vessels under construction abroad // Armatörlerimizin yurtdışında inşa halindeki gemileri & Ships under construction at Turkish shipyards // Türkiye tersanelerinde inşa halindeki gemiler & Course of the maritime markets // Denizcilik piyasalarının rotası Second-hand ship market // İkinci el gemi satışları & Demolition sales // Hurda satışları & Progress of Turkey's exports // Türkiye ihracatının seyri & Maritime events // Denizcilik etkinlikleri

marine&commerce®

www.marineandcommerce.com

ISSN: 1305-2918 NOVEMBER // KASIM 2009
Published monthly // Yerel süreli yayın // Her ay yayımlanır

Dildar Tanıtım, Halkla İlişkiler ve Turizm Ltd. Şti. adına
Publisher & Managing Editor // İmtiyaz Sahibi
Elek.Y.Müh. Halis Öztürk

Editor in Chief
Genel Yayın Yönetmeni (Sorumlu)
Dildar Ündeğer

Editors // Yazı İşleri
M. Aslı Şahinsoy

Contributors // Katkıda Bulunanlar
Erol Yücel, Sinem Sağlam

Graphic Editor // Görsel Yönetmen
Tijen Kızıl

Customer Relations Coordinator
Müşteri İlişkileri Koordinatörü
Funda Sıdal Sağnak

Subscription // Abonelik
Orhan Kıvrak

Cover Photo // Kapak Fotoğrafı
StenaBul

Correspondence // Yazışma Adresi



Dildar Tanıtım, Halkla İlişkiler ve Turizm Ltd. Şti.
Dildar Public Relations & Tourism Co Ltd
Sinanpaşa Mah. Akmaz Çeşme Sokak No:15/14
Beşiktaş 34353 İstanbul TÜRKİYE
Tel: +90 212 259 70 10 pbx, 280 41 41
Fax: +90 212 259 71 91
E-mail: info@dildarpr.com,
info@marineandcommerce.com
www.marineandcommerce.com

Print House // Baskı
Detay Matbaacılık +90 212 325 57 75

© "marine&commerce" magazine is published in accordance with the laws of the Republic of Turkey. The name and publication rights of "marine&commerce" are owned by our company. All rights relating to all articles, photographs, illustrations, maps and subjects published in the magazine are reserved.

The subjects can be used by reference to our magazine only.
© "marine&commerce" (Uluslararası Deniz ve Ticaret) dergisi T.C. yasalarına uygun olarak yayımlanmaktadır. "marine&commerce" dergisi'nin isim ve yayın hakkı şirketimize aittir. Dergide yayımlanan yazı, fotoğraf, illüstrasyon, harita ve konuların her hakkı şirketimize saklıdır. Sadece dergi adı belirtilerek alıntı yapılabılır.